

Dodatok č. 1 k Zmluve č. Z/090/19/CBE

o vykonaní previerky dokumentácie systému enviromentálneho manažérstva, o vykonaní auditu pre recertifikáciu zhody systému kvality s normou ISO 14001:2015 a o dohl'adových auditoch pre udržanie certifikátu

uzavretej dňa 25.03.2019 v zmysle ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb., v znení neskorších zmien a doplnkov

medzi:

Objednávateľ: SLOVOTHERMAE, Kúpele Diamant Dudince, š.p.

Sídlo: Kúpeľná 107, Dudince 962 71

Zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica,
Oddiel Pš, vložka č.: 712/S

Zastúpený: p. Ing. Janka Olejová, riaditeľka

IČO: 00 165 506

IČ DPH: SK2020295442

Bankové spojenie: IBAN SK67 0900 0000 512427 4057

SWIFT code: GIBASKBX



a

Poskytovateľ: SGS Slovakia spol. s r.o.

Sídlo: Kysucká 14, 040 11 Košice

Zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I. ,
Oddiel Sro, vložka č.:9772/V

Zastúpený: p. Ing. Róbert BODNÁR – konateľ spoločnosti

p. Ing. Blanka JANEČKA LIPTÁKOVÁ – konateľ spoločnosti

p. Ing. Tomáš TAKÁCS – konateľ spoločnosti

IČO: 31 350 810

IČ DPH: SK2020315099

Bankové spojenie: IBAN SK68 8130 0000 0020 1350 0118

SWIFT code:CITISKBA

§ 1 Dodatku č.1 k ZMLUVE č. ZZ/090/19/CBE zo dňa 25.03.2019 znie:

Zmluvné strany sa týmto Dodatkom č. 1 vzájomne dohodli na zmene Zmluvy č.Z/090/19/CBE zo dňa 25.03.2019 a to konkrétne na doplnení časti Články zmluvy o článok IX, ďalej sa dohodli na zmene Článku VIII. a na doplnení Článku IX. v nasledovnom znení:

ČLÁNKY ZMLUVY

ČLÁNOK I PREDMET ZMLUVY	3
ČLÁNOK II PRÁVA A POVINNOSTI POSKYTOVATEĽA	3
ČLÁNOK III PRÁVA A POVINNOSTI OBJEDNÁVATEĽA	4
ČLÁNOK IV ZMLUVNE DOHODNUTÁ CENA.....	5
ČLÁNOK V TERMÍNY POSKYTOVANÝCH ČINNOSTÍ.....	5
ČLÁNOK VI PLATOBNÉ PODMIENKY	6
ČLÁNOK VII ÚROK Z OMEŠKANIA	6
ČLÁNOK VIII ZÁVÄZOK MLCANLIVOSTI	6
ČLÁNOK IX ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA	6

ČLÁNOK VIII.

ZÁVÄZOK MLČANLIVOSTI

v súlade s Nariadením Európskeho Parlamentu a Rady EÚ č. 2016/679 (GDPR) a § 79 zák. č. 18/2018 o ochrane osobných údajov

1. Zmluvné strany sa zaväzujú, že udržia v tajnosti a neposkytnú žiadnej tretej strane obsah osobných údajov, ktoré sú predmetom tejto Zmluvy, ani žiadne informácie o bezpečnostných opatreniach, ktorých zverejnenie by ohrozilo zabezpečenie osobných údajov, s výnimkou prípadov predpokladaných zákonom, najmä vtedy, ak dotknutá osoba požiada o vysvetlenie, alebo informáciu o spracovaní jej osobných údajov. Táto povinnosť mlčanlivosti zmluvných strán trvá i po zániku tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany sú povinné zaistiť dodržiavanie tohoto záväzku mlčanlivosti každým jednotlivým zamestnancom, dodávateľom, zmluvným partnerom, alebo iným pracovníkom, ktorý sa bude podieľať na spracovaní osobných údajov podľa tejto zmluvy, alebo ktorý sa s osobnými údajmi zoznámi a to aj po zániku pracovného pomeru či iného zmluvného vzťahu medzi zmluvnou stranou a príslušnou osobou.

ČLÁNOK IX.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy a právne vzťahy s ňou súvisiace sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky a ustanoveniami Obchodného zákonníka.
2. Táto zmluva vstupuje do platnosti podpisom zmluvy a jej platnosť končí ukončením zmluvných činností respektíve po zaplatení všetkých záväzkov Objednávateľa podľa toho čo nastane skôr. Návrhy dodatkov sú oprávnené predkladať obidve zmluvné strany pri dodržaní písomnej formy. Táto zmluva nadobúda účinnosť v súlade s § 5a a nasl. zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a § 47a Občianskeho zákonníka a to dňom nasledujúcim po jej zverejnení.

Túto zmluvu možno ukončiť:

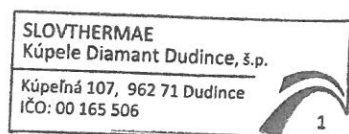
- a) písomnou dohodou zmluvných strán,
- b) písomnou výpoveďou jednej zo zmluvných strán, pričom výpovedná lehota je jeden (1) mesiac a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede zmluvnej strane,
- c) odstúpením od zmluvy v prípade podstatného porušenia zmluvných povinností druhou zmluvnou stranou a ďalej v prípade, ak bol na druhú stranu podaný návrh na začatie konkurzného konania, bolo rozhodnuté o konkurze druhej zmluvnej strany alebo bolo rozhodnuté o zamietnutí insolventného návrhu pre nedostatok majetku alebo druhá zmluvná strana vstúpi do likvidácie.

§ 2 Dodatku č.1 k ZMLUVE č. ZZ/090/19/CBE zo dňa 25.03.2019 znie:

Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že ostatné ujednania Zmluvy č. Z/090/19/CBE zo dňa 25.03.2019 zostávajú nezmenené a na znak súhlasu s jeho obsahom tento Dodatok č. 1 slobodne a vážne, bez nátlaku vlastnoručne podpisujú. Dodatok č.1 je vyhotovený v 4 rovnopisoch, každý s platnosťou originálu. Rozdeľovník: 2x Dodávateľ, 2x Odberateľ. Tento dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom podpisu a účinnosť podľa § 5 a nasl. zákona č. 211/2000 Z.z. a § 47a Občianskeho zákonníka dňom po dni jeho zverejnenia.

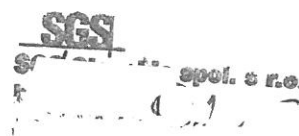
Dudince, dňa 30.07.2020

Košice, dňa



.....
SLOVOTHERMAE,

Kúpele Diamant Dudince, š.p.



.....
SGS Slovakia spol. s r.o.